

# Berger

# HUCK

**BERGER – HUCK s.r.o.**

Vanišova 552  
533 74 Horní Jelení  
tel.: 466 673 306, fax: 466 673 305

Bankovní spojení: UniCredit Bank  
č.ú. 72414-018/2700  
IČO: 45535264  
DIČ: CZ45535264  
E-mail: [info@berger-huck.cz](mailto:info@berger-huck.cz)  
Internet: [www.berger-huck.cz](http://www.berger-huck.cz), [www.huck.cz](http://www.huck.cz)

Mgr. Monika Hradilová  
překlady a tlumočení  
Na Stávku 268  
500 09 Hradec Králové

Tel.: 495512065  
Fax: 495512065  
mobil: 602864600  
E-mail: [hradilova@telecom.cz](mailto:hradilova@telecom.cz)  
[www.prelozto.cz](http://www.prelozto.cz)

Betreff: Referenz

Horní Jelení, den 23.2.2010

Die Firma Berger-Huck s.r.o. ist in der Herstellung von Sportnetzen und Sportmatten tätig. Für den Verkauf von Sportgeräten und anderen Produkten der Firmen Huck, Berger, Haspo, Sport-Thieme und weiteren nutzen wir die Kataloge, Montageanleitungen und sonstigen Verkaufsdokumentationen der Mutterfirmen. Die Übersetzung dieser überwiegend deutschsprachigen Unterlagen lassen wir von der Agentur Mgr. Monika Hradilová - překlady a tlumočení erstellen.

Die Dienstleistungen von Frau Hradilová nehmen wir seit 2001 in Anspruch. Sowohl mit dem hohen Niveau der Übersetzungen, als auch den kurzen Lieferterminen sind wir nie enttäuscht worden. Ebenso schätzen wir das flexible Herangehen bei der Einführung neuer Software für die Übersetzung und Katalogerstellung. Gern nutzen wir auch die Preisermäßigungen bei Übersetzungen sich wiederholender Texte.

Wir möchten Frau Hradilová für ihr individuelles Eingehen danken und ihr viel Erfolg in ihrer weiteren Arbeit wünschen.

**Pavel Drahorád**

sales manager

**Berger - Huck s.r.o.**

**Vanišova 552**

**CZ-533 74 Horní Jelení**

tel. + 420 466 673 345  
fax. + 420 466 673 305  
email: [p.drahorad@berger-huck.cz](mailto:p.drahorad@berger-huck.cz)  
[www.berger-huck.cz](http://www.berger-huck.cz)  
[www.huck.cz](http://www.huck.cz)

**Berger - Huck s.r.o.**

Vanišova 552

533 74 Horní Jelení

tel.: 466 673 306 fax: 466 673 305  
IČO: 455 35 264 DIČ: CZ45535264